



OCCUPATIONAL HEALTH SAFETY ENVIRONMENTAL & QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

The Arab Petroleum Pipelines Company "SUMED" is a joint stock company, owns & operates two parallel pipelines of 42" diameter & 320 km length linking Ain Sukhna on the Red Sea to Sidi Kerir on the Mediterranean & operates a huge tank farm at each terminal which serves operation & spare storage capacity is offered for renting to complement the transportation logistics.

SUMED continuously improved & updated integrated system operated by a high caliber & professional workforce proved excellence in receiving, handling, & loading a wide variety of crude oil types off & on different tanker sizes punctually, efficiently & with proper segregation to maintain crude oil & products specifications .

SUMED has expanded the business scope by introducing the ASPH an international Product Hub in the Red Sea at Ain Sukhna for LPG, LNG, & Fuel Oil.

SUMED POLICY

SUMED's Top management is committed to establish, implement, & maintain an OH&S, Environmental & Quality policy that aims to:

1. Protect the environment, prevent pollution & continuously improve the environmental management system to enhance environmental performance & to fulfill the environmental obligations.
2. Optimization of material & energy usage & disposal of operational wastes on continuously.
3. Provide a safe & healthy working condition to prevent work-related injury, ill health & occupational hazards to its employee & subcontractors to ensure their safety & the safety of neighboring communities.
4. **Take the precautionary measures to confront local epidemics, international pandemics and disease outbreaks, and Ensure the implementation of what is necessary to limit and control the spread of diseases and avoid increasing infection rates for company employees and their families**
5. Protection, health care & welfare of all employees through providing appropriate medical care & first aid facilities.
6. **Establish Objectives for all functions, levels, and related processes necessary to achieve the IMS. All objectives should be measurable, applicable, communicated, documented and aiming to increase customer satisfaction. The implementation of the objectives must be followed up, monitored and updated regularly due to the change of local and global events.**
7. Implement with accuracy health & safety instructions, system procedures, precautions & firefighting regulations to ensure the safety of both personnel & properties
8. Improve & maintain the quality of services provided to all customers by providing resources of high quality necessary to achieve the excellence level required
9. Provide the necessary training to all employees' at all functional levels to highlight their responsibilities towards adopting & applying health & safety measures especially new employees in the field of occupational health & safety as well as design compatible training modules that meet their needs.
10. Comply with all applicable laws, legal requirements, relevant national & international standards, regulations & SUMED Operations working instructions.
11. Consultation & participation of worker's & workers' representatives (where they exist) in the development, planning, implementation, performance evaluation & improvement of the OH&S management system
12. **Identify & Assess all potential Risk related to Employees, Company assets, Environment and Business (including risks related to cyber security) and Ensure that appropriate measures & Safeguards are implemented to reduce these risks**
13. Record nonconformities & incidents at all levels to identify, solve problems & ensure that proper & efficient work practices are implemented so that they don't recur.
14. Apply measuring systems, evaluating systems, control & reviewing systems as well as continuously improving them through the regular check by the Management Review system.

This HSEQ policy is published on SUMED website

www.sumed.org

& it is available to interested parties upon their request.

نظام إدارة السلامة والصحة المهنية والبيئة والجودة

الشركة العربية لأنابيب البترول "سوميد" هي شركة مساهمة، تمتلك وتقوم بتشغيل خطين متوازيين بقطر 42 بوصة وطول 320 كم يربطان العين السخنة على البحر الأحمر بسيدي كرير على البحر الأبيض المتوسط كما تقوم بتشغيل مجموعة ضخمة من مستودعات المواد البترولية في كل قطاع والتي تعزز التشغيل وكذلك تقوم الشركة بتوفير سعة تخزين احتياطية لتأجيرها لاستكمال لوجستيات النقل. أثبت نظام "سوميد" الذي يتم تحسينه وتحديثه باستمرار والذي يتم تشغيله من قبل قوى عاملة عالية الكفاءة والمهنية انه يحقق التميز في استقبال وتحميل والتعامل مع مجموعة متنوعة من أنواع النفط الخام وعلى أحجام مختلفة من الناقلات في الموعد المحدد وبطريقة فعالة ومع الفصل المناسب للحفاظ على مواصفات النفط الخام والمنتجات. قامت شركة "سوميد" بتوسيع نطاق أعمالها من خلال تقديم مركز عالمي جديد لتداول وتخزين المنتجات البترولية في البحر الأحمر في العين السخنة للغاز البترولي المسال والغاز الطبيعي المسال والمازوت.

سياسة "سوميد"

تلتزم الإدارة العليا لشركة SUMED بوضع وتنفيذ والحفاظ على سياسة السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة والجودة والتي تهدف إلى:

1. حماية البيئة ومنع التلوث والتطوير المستمر لنظام الإدارة البيئية لتحسين الأداء البيئي والوفاء بالتزامات البيئة.
2. ترشيد استخدام المواد والطاقة والتخلص من المخلفات التشغيلية بصورة مستمرة.
3. توفير ظروف عمل آمنة وصحية لمنع إصابات العمل، والأمراض والمخاطر الصحية والمهنية لموظفيها والمقاولين من الباطن لضمان سلامتهم وسلامة المجتمعات المجاورة.
4. اتخاذ الإجراءات الاحترازية اللازمة لمواجهة الأوبئة المحلية والجوائح العالمية وتفشي الأمراض والتأكد من تنفيذ ما يلزم للحد من إنتشار الأمراض والسيطرة عليها وتجنب زيادة معدلات الإصابة للعاملين بالشركة وأسرهم.
5. الحماية والرعاية الصحية والرفاهية لجميع العاملين من خلال توفير مرافق الرعاية الطبية والإسعافات الأولية المناسبة.
6. وضع أهداف لكل الوظائف والمستويات والعمليات ذات الصلة والالتزام لتحقيق منظومة الإدارة علي أن تكون جميع الأهداف قابل للقياس والتحقيق ومعروفة وموثقة وتهدف الي زيادة رضا العملاء ويجب متابعة ومراقبة تنفيذ الأهداف وتحديثها من وقت لآخر نظرا لتغير الأحداث المحلية والعالمية.
7. التنفيذ الدقيق لتعليمات وإجراءات وإحتياطات ولوائح السلامة والصحة المهنية ومكافحة الحريق وذلك لضمان سلامة الأفراد والممتلكات.
8. التحسين والحفاظ على جودة الخدمات المقدمة لجميع العملاء من خلال توفير الموارد ذات الجودة العالية اللازمة لتحقيق مستوى التميز المطلوب.
9. توفير التدريب اللازم لجميع الموظفين على جميع المستويات الوظيفية لإبراز مسؤولياتهم تجاه تبني وتطبيق تدابير الصحة والسلامة وخاصة الموظفين الجدد في مجال السلامة والصحة المهنية وكذلك تصميم دورات تدريبية متخصصة تلبي احتياجاتهم.
10. التوافق مع جميع القوانين والمتطلبات القانونية المعمول بها والمعايير واللوائح المحلية والعالمية ذات الصلة وتعليمات التشغيل الخاصة بعمليات سوميد.
11. التشاور ومشاركة العمال وممثليهم (أينما وجدوا) في التطوير والتخطيط والتنفيذ وتقييم الأداء وتحسين نظام إدارة السلامة والصحة المهنية.
12. تحديد وتقييم جميع المخاطر المحتملة ذات الصلة بالموظفين والأصول الشركة والبيئة والأعمال (بما في ذلك المخاطر المتعلقة بالأمن السيبراني) والتأكد من تنفيذ الإجراءات الوقائية المناسبة للحد من هذه المخاطر.
13. تسجيل حالات عدم المطابقة والحوادث على جميع المستويات لتحديد المشكلات وحلها والتأكد من تنفيذ إجراءات العمل المناسبة والفعالة لضمان عدم تكرارها .
14. تطبيق نظم القياس، والتقييم والتحكم والمراجعة، وكذلك التحسين المستمر لهم من خلال المراجعة الدورية من قبل نظام المراجعة الإدارية

سياسة HSEQ المنشورة على موقع SUMED

www.sumed.org

وهي متاحة للأطراف المعنية بناء على طلبه

24/4/2022

Rev. 09

مهندس / محمد عبد الحافظ
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب